

Which Platform? A Train Announcement Mystery | English Detective

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

69 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Your train leaves soon.

Dein Zug fährt bald ab.

One announcement changes your plan.

Eine Durchsage ändert deinen Plan.

Can you find the right platform?

Findest du das richtige Gleis?

Welcome to English Detective, from Your English Toolbox.

Willkommen bei English Detective von Your English Toolbox.

I am Julia.

Ich bin Julia.

And I am Martin.

Und ich bin Martin.

Listen to the scene, choose an answer, then use the language clues to check it.

Höre die Szene, wähle eine Antwort und prüfe sie dann mithilfe der sprachlichen Hinweise.

No tricks, just careful listening.

Keine Tricks, nur genaues Zuhören.

Here is the situation.

Das ist die Situation.

Your ticket says platform four.

Auf deiner Fahrkarte steht Gleis vier.

It is ten twenty.

Es ist zehn Uhr zwanzig.

You hear this announcement.

Du hörst diese Durchsage.



The ten thirty train to Brighton will now depart from platform six instead of platform four.

Der Zug um zehn Uhr dreißig nach Brighton fährt nun von Gleis sechs statt von Gleis vier ab.

The service is running ten minutes late.

Er hat zehn Minuten Verspätung.

Please keep your ticket ready.

Bitte halte deine Fahrkarte bereit.

Where should you go, and what is the new expected departure time?

Wohin solltest du gehen, und wann ist die neue voraussichtliche Abfahrt?

Platform four at ten thirty, platform six at ten thirty, or platform six at ten forty?

Gleis vier um zehn Uhr dreißig, Gleis sechs um zehn Uhr dreißig oder Gleis sechs um zehn Uhr vierzig?

I heard four, six, ten thirty and ten minutes.

Ich habe vier, sechs, zehn Uhr dreißig und zehn Minuten gehört.

That is a lot of numbers.

Das sind viele Zahlen.

It is.

Stimmt.

But you do not need to remember everything equally.

Aber du musst dir nicht alles gleich gut merken.

Look for the words that tell you what changes.

Achte auf die Wörter, die zeigen, was sich ändert.

Our first clue is instead of.

Unser erster Hinweis ist instead of.

Instead of means in place of something else.

Instead of bedeutet anstelle von etwas anderem.

Platform six instead of platform four means six replaces four.

Gleis sechs statt Gleis vier bedeutet, dass sechs die vier ersetzt.

Exactly.

Genau.

It does not mean that you can choose either platform.

Es heißt nicht, dass du eines der beiden Gleise auswählen kannst.



For another example: We took the bus instead of the train.

Ein weiteres Beispiel: Wir nahmen den Bus statt des Zuges.

We chose the bus, not the train.

Wir wählten den Bus, nicht den Zug.

So I should go to platform six.

Ich sollte also zu Gleis sechs gehen.

What about the time?

Was ist mit der Uhrzeit?

Our second clue is running late.

Unser zweiter Hinweis ist running late.

A service that is running late is behind its planned schedule.

Ein Verkehrsmittel, das running late ist, liegt hinter seinem Fahrplan.

Here it is ten minutes late.

Hier beträgt die Verspätung zehn Minuten.

The original time was ten thirty.

Die ursprüngliche Uhrzeit war zehn Uhr dreißig.

Ten minutes later is ten forty.

Zehn Minuten später ist zehn Uhr vierzig.

Correct.

Richtig.

Running late is useful for people, too.

Running late ist auch für Personen nützlich.

I am running ten minutes late.

Ich bin zehn Minuten verspätet.

Please start without me.

Fangt bitte ohne mich an.

It describes a delay, not the speed of your feet.

Es beschreibt eine Verspätung, nicht die Geschwindigkeit deiner Füße.

And our third clue is depart from.

Und unser dritter Hinweis ist depart from.



Depart from means leave a place.

Depart from bedeutet, einen Ort zu verlassen.

It is common in travel announcements and a little more formal than leave.

Es kommt häufig in Reisedurchsagen vor und ist etwas formeller als leave.

The train departs from platform six.

Der Zug fährt von Gleis sechs ab.

A flight can depart from an airport.

Ein Flug kann von einem Flughafen abgehen.

Let us hear the announcement again.

Hören wir die Durchsage noch einmal.

Listen for the replacement, the delay and the place of departure.

Achte auf die Ersetzung, die Verspätung und den Abfahrtsort.

The ten thirty train to Brighton will now depart from platform six instead of platform four.

Der Zug um zehn Uhr dreißig nach Brighton fährt nun von Gleis sechs statt von Gleis vier ab.

The service is running ten minutes late.

Er hat zehn Minuten Verspätung.

Please keep your ticket ready.

Bitte halte deine Fahrkarte bereit.

The answer is platform six, with an expected departure at ten forty.

Die Antwort ist Gleis sechs mit voraussichtlicher Abfahrt um zehn Uhr vierzig.

Of course, at a real station you should keep checking for further updates.

An einem echten Bahnhof solltest du natürlich weiterhin auf neue Informationen achten.

Ready for a new case?

Bereit für einen neuen Fall?

Listen carefully.

Höre genau zu.

The eleven o'clock train to Oxford will depart from platform two instead of platform five.

Der Zug um elf Uhr nach Oxford fährt von Gleis zwei statt von Gleis fünf ab.

It is running five minutes late.

Er hat fünf Minuten Verspätung.



Where should you go, and when is it now expected to leave?

Wohin solltest du gehen, und wann fährt er jetzt voraussichtlich ab?

Platform two, at eleven oh five.

Zu Gleis zwei, um elf Uhr fünf.

If you chose that, you used the same three clues in a new situation.

Wenn du das gewählt hast, hast du dieselben drei Hinweise in einer neuen Situation genutzt.

Now finish this sentence about your own day: Today, I am going to use something instead of something else.

Vervollständige jetzt diesen Satz über deinen eigenen Tag: Heute werde ich etwas statt etwas anderem verwenden.

You could say: Today, I am taking the bus instead of driving.

Du könntest sagen: Heute nehme ich den Bus, statt selbst zu fahren.

Make your example real, so the expression is easier to reuse.

Nimm ein echtes Beispiel, damit du den Ausdruck leichter wiederverwenden kannst.

Instead of: a replacement.

Instead of: eine Ersetzung.

Running late: behind schedule.

Running late: verspätet.

Depart from: leave a place.

Depart from: einen Ort verlassen.

Replay the scene at your preferred speed on our episode page at yourenglishtoolbox.com.

Höre die Szene auf unserer Episodenseite bei yourenglishtoolbox.com noch einmal in deinem bevorzugten Tempo.

The link is in the description.

Der Link steht in der Beschreibung.

Case closed, until our next English Detective.

Fall gelöst, bis zum nächsten English Detective.

